

Première année débutant
03 mars

Grammaire

Le passé composé : accord du participe passé dans la traduction

1. I miei genitori sono partiti in vacanza.
2. Il tempo è cambiato adesso.
3. Hanno dato sempre la risposta giusta.
4. I canti che abbiamo sentito sono bellissimi.
5. Mi ha regalato dei fiori che ha comprato in via Dante.
6. La sua amica si è svegliata presto oggi.
7. Avete viaggiato in tutto il mondo.
8. Non lo so, forse è andata a lezione.
9. Mi chiede se ho portato giù la spazzatura.
10. La lettera che ho ricevuto conteneva buone notizie.

CORRECTION

1. Mes parents sont partis en vacances.

→ avec l'auxiliaire **être** j'accorde le participe avec le **SUJET**

→ la vacanza = LES vacances

2. Le temps a maintenant changé.

→ 15 verbes utilisent l'auxiliaire "être" en français : **aller, arriver, descendre, entrer, monter, mourir, naître, partir, passer, retourner, rester, rentrer, sortir, tomber, venir** + les verbes pronominaux.

3. Ils ont toujours donné la bonne réponse.

→ sujet + auxiliaire + adverbe + participe

SAUF : **tôt/tard, vite/lentement, ici/là-bas, dedans/dehors, facilement/difficilement, avant/après** =
sujet + auxiliaire + participe + adverbe

4. Les chants que nous avons entendus sont très beaux.

→ avec l'auxiliaire **avoir** j'accorde le participe avec le **COD quand celui-ci est placé devant le verbe**

5. Il m'a offert des fleurs qu'il a achetées rue Dante.

→ avec l'auxiliaire **avoir** j'accorde le participe avec le **COD quand celui-ci est placé devant le verbe**

→ il fiore = LA fleur

6. Son amie s'est réveillée tôt aujourd'hui.

→ avec les **verbes pronominaux**, j'accorde le participe avec le **COD quand celui-ci est placé devant le verbe**

→ sujet + auxiliaire + **adverbe** + participe

SAUF : **tôt/tard, vite/lentement, ici/là-bas, dedans/dehors, facilement/difficilement, avant/après** =
sujet + auxiliaire + participe + **adverbe**

7. Vous avez voyagé dans le monde entier.

→ tutto il mondo = le monde entier / tutti = tout le monde

8. Je ne sais pas, elle est peut-être allée en cours.

→ non lo so = je ne sais pas ; a lezione = en cours

→ avec l'auxiliaire **être** j'accorde le participe avec le **SUJET**

→ sujet + auxiliaire + **adverbe** + participe

SAUF : **tôt/tard, vite/lentement, ici/là-bas, dedans/dehors, facilement/difficilement, avant/après** =
sujet + auxiliaire + participe + **adverbe**

9. Il me demande si j'ai descendu la poubelle.

→ auxiliaire « être » ou « avoir » : **descendre, monter, passer, retourner, rentrer, sortir.**

10. La lettre que j'ai reçue contenait de bonnes nouvelles.

→ avec l'auxiliaire **avoir** j'accorde le participe avec le **COD quand celui-ci est placé devant le verbe**

→ terminaisons de l'imparfait : ais, ais, ait, ions, iez, aient

→ DES + nom + adjectif *Je lis des nouvelles agréables.*

DE + adjectif + nom *Je lis de bonnes nouvelles.*

Exercices

<http://platea.pntic.mec.es/cvera/hotpot/nathalie.htm>

https://www.lepointdufle.net/ressources_fle/maliberte_moustaki2.htm